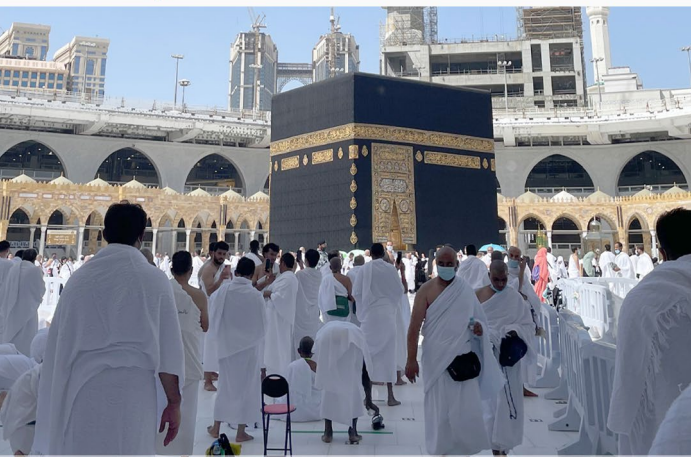




المختصر في صفه العمرة وأحكامها



มวลงการสรรเสรญเป็นของอัลลอฮ์
พระผู้อภิบาลแห่งสากลโลก
พรอันประเสริฐและความสันติสุขจงมีแด่นบีของเร
า มุฮัมมัด และแต่ประชาชาติของท่าน
และบรรดาเศาะฮาบะฮ์ของท่านทุกคน

ส่วนหลังจากนี้

นี้เป็นบทควาามสั้น ๆ
เกี่ยวกับขั้นตอนในการประกอบพิธีฮุมเราะฮ์
ข้อกำหนด และมารยาทต่าง ๆ
โดยเราได้พยายามอธิบายประเด็นต่าง ๆ
ที่ผู้ประกอบพิธีฮุมเราะฮ์จำเป็นต้องรู้

เราขอต่ออัลลอฮ์
โปรดทำให้บทความนี้เป็นงานที่บริสุทธิ์เพื่อพระ
พักรตร์อันทรงเกียรติของพระองค์
และให้เกิดประโยชน์แก่บรรดามุสลิมทุกคน



สถาบันบริการเนื้อหาอิสลามด้วยภาษานานา
ชาติ

ประการที่หนึ่ง: เจื่อนไขของอิบาดะฮ์ที่จะได้รับการตอบรับ

ทุกการอิบาดะฮ์จะไม่ได้รับการตอบรับจากอัลลอฮ์ ตะอาลา เว้นแต่ด้วยเจื่อนไขสองประการ คือ

1 ความบริสุทธิ์ใ

เขาต้องทำอิบาดะฮ์นั้นด้วยเจตนาเพื่อหวังพระพักตร์ของอัลลอฮ์และชีวิตหลังความตายเท่านั้นดังที่อัลลอฮ์ ตะอาลา

ทรงตรัสไว้ว่า,
 "وما أمروا إلا ليعبدوا الله
 مخلصين له الدين حنفاء"

"และพวกเขามีได้ถูกบัญชาให้กระทำให้สิ่งใดนอกจากเพื่อเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์โดยเป็นผู้มีเจตนาบริสุทธิ์ในการภักดีต่อพระองค์¹ เป็นผู้อยู่ในแนวทางที่เที่ยงตรง",¹

และที่นั่นบ[ี]คืออลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัมกล่าวว่า:

"แท้จริงงานจะขึ้นอยู่กับการตั้งเจตนาและแท้จริงทุกๆ คนจะได้รับ (การตอบแทน) ตามที่เขาได้เจตนาไว้"

(บันทึกโดย อัลบุคอรี: 1 และมุสลิม: 1907)

2 สอง

ปฏิบัติตามแบบอย่างของที่ ท่าน น บ[ี]คืออลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ทั้งคำพูดและการกระทำ

คืออลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัมกล่าวว่า:

"ผู้ใดที่ทำอุตริกรรมขึ้นในศาสนาของเราโดยไม่มาจากการศานาและโดยสิ่งนั้นไม่ใช่มาจากศาสนาแต่อย่างใด สิ่งนั้นก็ถูกปฏิเสธ"

(บันทึกโดย อัลบุคอรี: 2697 และมุสลิม (1718) และในอีกรายงานหนึ่งบันทึกโดยมุสลิม: (1718)

ที่นั่นบ[ี]คืออลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัมกล่าวว่า:
 "ใครก็ตามที่กระทำสิ่งใดซึ่งไม่สอดคล้องกับแนวปฏิบัติของเรา ดังนั้นสิ่งนั้นจะถูกปฏิเสธ".

¹ คือ ด้วยการเข้าหาพระองค์และเคารพสักการะต่อพระองค์ ขณะเดียวกันก็หันหลังให้กับทุกสิ่งนอกจากพระองค์เท่านั้น. ตัฟซีร อัลสะอ์ดี (หน้า 538)



ประการที่สาม: ความประเสริฐของการทำอุมเราะฮ์

ความประเสริฐของการทำอุมเราะฮ์มีอยู่ 2
ประการ คือ ความประเสริฐทั่วไป
และความประเสริฐเฉพาะ

1

ความประเสริฐทั่วไป คือ:

จากท่านอนุสรอยเราะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า: ท่านเราะสูลุลลอฮ์
คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า:

"อุมเราะฮ์หนึ่งไปสู่อีกอุมเราะฮ์หนึ่งนั้น เป็นการชดใช้บาประหว่างทั้งสอง
และฮัจญ์ที่ถูกตอบรับนั้น จะไม่มีรางวัลใด ๆ เป็นการตอบแทน
นอกจากสวรรค์เท่านั้น"

(บันทึกโดย อัลบุคอรี 1773 และมุสลิม 1349)

จากท่าน अबดุลลอฮ์ บิน มัสอูด เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า: ท่านเราะสูลุลลอฮ์
คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

"พวกท่านจงสลับกันระหว่างฮัจญ์และอุมเราะฮ์ (ด้วยการต่อเนื่องกัน)
เพราะทั้งสองสิ่งนี้จะขจัดความยากจนและบาปออกไป ดังเช่นเดาเผา
ที่ขจัดสิ่งสกปรกออกจากเหล็ก ทอง และเงิน และไม่มีรางวัลตอบแทนใดๆ
สำหรับฮัจญ์ที่ได้รับการตอบรับ นอกจากสวรรค์เท่านั้น"

(บันทึกโดย อัตติรมิซีย์ 810 และอันนะซาอี 2631)

2

ส่วนความประเสริฐเฉพาะนั้น คือการทำอุมเราะฮ์ในเดือนรอมฎอน:

ดังที่ท่านอิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมา เล่าว่า:

ท่านนบี คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า:

"อุมเราะฮ์ในเดือนรอมฎอนเทียบเท่ากับการทำฮัจญ์กับฉัน "

(บันทึกโดย อัลบุคอรี 1863 และมุสลิม 1256)



คุณลักษณะของอุมเราะห์





ประการที่หนึ่ง: ข้อกำหนดต่าง ๆ เกี่ยวกับมิกอต

1- มิกอต คือสถานที่ที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กำหนดไว้เพื่อทำการครองอิห์รอมสำหรับผู้ที่ต้องการประกอบพิธีฮัจญ์หรืออุมเราะฮ์.

2- ดังนั้นผู้ใดที่เดินทางผ่านทางใดทางหนึ่งด้วยเจตนาเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์หรืออุมเราะฮ์ ผู้นั้นจะต้องทำการครองอิห์รอมจากที่นั้น และไม่อนุญาตให้เขาผ่านไปโดยไม่ทำการครองอิห์รอม.

3- และผู้ใดก็ตามที่อยู่ใกล้กับมักกะฮ์มากกว่ามิกอตเหล่านี้ แท้จริงมิกอตของพวกเขา ก็คือสถานที่ตั้งของพวกเขา ดังนั้นพวกเขาก็ตั้งเจตนาเข้าสูการครองอิห์รอมจากสถานที่นั้นเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์และอุมเราะฮ์

4- ส่วนชาวมักกะฮ์และผู้ที่ตั้งเจตนาอิห์รอมในแผ่นดินมักกะฮ์ ก็ให้พวกเขาทำการอิห์รอมเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์จากมักกะฮ์

ส่วน การทำ อุมเราะฮ์ :

ให้พวกเขาออกนอกเขตหะรอมแล้วทำการอิห์รอมจากที่นั้น เช่น ที่ต้นอัม และสถานที่อื่นๆ ที่อยู่เขตหะรอม

5-ส่วนผู้ที่เดินทางโดยเครื่องบิน ให้พวกเขาตั้งเจดนา
 (เนียะฮ์) เข้าสู่อิหมรอม เมื่อเข้าสู่เขตมิกอด
 ดั้งนั้นควรเตรียมตัวและสวมเสื้อผ้าอิหมรอมก่อนที่จะตรง
 กับเขตของมิกอด และเมื่อไปถึงเขตของมิกอดแล้ว
 ก็ให้ตั้งเจดนา (เนียะฮ์) อิหมรอมทันที
 ไม่อนุญาตให้รอจนเครื่องบินลงจอดที่สนามบิน
 และเขาอาจจะวิ่งตัวด้วยการทำการตลบียะฮ์ก่อนเข้าเข
 ตมิกอดเพราะกลัวพลาดตำแหน่งสำหรับการตลบียะฮ์เ
 ราะความเร็วของเครื่องบิน



ประการที่สอง

ขั้นตอนและข้อกำหนดต่างๆ ของการครองอิห์รอหม

สิ่งที่ต้องทำสำหรับผู้ที่จะประสงค์จะครองอิห
รรมมีดังต่อไปนี้

- 1- อ า บ น ำ ซึ่งถือเป็นขนนระฮุมักกะดะฮ์(ที่กำขั้บ)สำหรับผู้ชายและผู้หญิง รวมถึงผู้หญิงที่มีประจำเดือนและนิฟาส
-
- 2- ใช้น้ำหอมที่ดีทีสุดทีหาได้ เช่น น้ำหอมจากไม้กฤษณา หรืออื่นๆ ลงบนผผและเครา และหากมีน้ำหอมที่ยังคงติดอยู่หลังจากเข้าอิหรอมแล้วก็ไม่เป ็น ผล ก ระ ท บ ใ ด ๆ ส่วนสำหรับผู้หญิงไม่อนุญาตให้ใช้น้ำหอมที่มีกลิ่นหอม เพื่อไม่ให้ผู้ชายที่ไม่ใช่มะหฺรอมได้สัมผัสกลิ่นหอมนั้นจากน ำง



- 3- สวมชุดอิหรอมซึ่งเป็นผ้าผืนบนและผืนล่าง และซุนนะฮ์ให้เป็นผ้าสีขาว สะอาด หรือเป็นผ้าที่ใหม่ ส่วนผู้หญิงสามารถทำการอิหรอมด้วยชุดเสื้อผ้าทุกชนิดที่เธอต้องการ โดยไม่แสดงเครื่องประดับ แต่ห้ามสวมนิกอบ (ผ้าคลุมหน้า) และถุงมือ และเธออาจปิดหน้าและมือของเธอด้วยเสื้อผ้าอื่น ((เช่น ผ้าหิญาบ ญิลบาบ โดยไม่ใช้นิกอบและถุงมือ

4 - ทำการครองอิห์รอมหลังจากละหมาดที่บัญญัติ
ไม่ว่าละหมาดนั้นจะเป็นละหมาดฟัรฎู หรือละหมาดซุนนะฮ์
แต่ไม่ถือเป็นสิ่งที่วาญิบ

5-จากนั้นให้กล่าวว่า: "ลับไบกัลลอฮุมมะ อุมเราะฮ์" (ความว่า: โอ้อัลลอฮ์
ข้าพระองค์ขอรับการเรียกของพระองค์ให้ทำอุมเราะฮ์แล้ว)
และหากเขาทำอุมเราะฮ์ให้คนอื่น ก็ให้เขากล่าวว่า: "ลับไบกัลลอฮุมมะ
อุมเราะตัน อัน ฟุลาน" (ความว่า: โอ้อัลลอฮ์
ข้าพระองค์ขอรับการเรียกรองของพระองค์ให้ทำอุมเราะฮ์แทนคนนั้น(ระบุชื่อ))

6-หากใครก็ตามที่ตั้งใจจะครองอิห์รอมแต่เกรงว่าจะมีบางสิ่งมาขัดขวางไม่ให้
เขาประกอบพิธีอุมเราะฮ์ได้สำเร็จ แนะนำให้เขาตั้งเจื่อนไว้
ขณะที่ตั้งใจจะครองอิห์รอม โดยกล่าวว่า: "ลับไบกัลลาฮุมมะ อุมรอดัน วะ อิน
ชะบานานี สะบิซัน ฟะมาหัลลี หัยษุ สะบัสตะนี" (ความว่า: โอ้อัลลอฮ์!
ข้าพระองค์ขอรับการเรียกรองของพระองค์ในการทำอุมเราะฮ์
หากข้าพระองค์ถูกขัดขวางด้วยสิ่งใด ดังนั้นสถานที่ที่หะลัลลของฉัน
คือที่ซึ่งพระองค์ได้กักขังฉันเอาไว้) หากเขาตั้งเจื่อนไว้ดังกล่าว
แล้วเกิดบางสิ่งมาขัดขวางไม่ให้เขาประกอบพิธีอุมเราะฮ์ได้สำเร็จ

7-จากนั้นให้กล่าว "ตัลมียะฮ์ให้บ่อยๆ: คือให้กล่าวว่า "

ลับไบกัลลอฮุมมะลับไบกะ ลับไบกะลา ชะรีกะละกา ลับไบกะ อินนัลหัมดา
วันนิมะดา ละกาวัลมุลกุ ลาชะรีกะลั๊ก" (ความว่า:
ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้อัลลอฮ์ ฉันตอบรับ
ฉันตอบรับการเรียกของพระองค์ ไม่มีภาคใดๆ สำหรับพระองค์
แท้จริงมวลการสรรเสริญ ความโปรดปราน และอำนาจล้วนเป็นของพระองค์
ไม่มีภาคใดๆ สำหรับพระองค์) ผู้ชายควรเปล่งเสียงของเขาออกมา
และผู้หญิงก็ควรทำเช่นเดียวกัน
ตราบใดที่เธอไม่อยู่ต่อหน้าผู้ชายที่ไม่ใช่มะห์รอม
ผู้ที่อยู่ในการครองอิห์รอมควรกล่าวตัลมียะฮ์บ่อยๆ
โดยเฉพาะเมื่อเขาเปลี่ยนจากสถานะหนึ่งไปอีกสถานะหนึ่ง
หรือเปลี่ยนจากเวลาหนึ่งไปอีกเวลาหนึ่ง เช่น เมื่อขึ้นที่สูงหรือลงไปยังที่ต่ำ
หรือเมื่อเข้าสู่เวลากลางคืนหรือกลางวัน⁴

4- ความหมายของคำว่า "ลับไบกา" คือ เป็นการตอบรับการเรียกของพระองค์ โอ้พระผู้สถิตยของฉัน กล่าวซ้ำแล้วซ้ำเล่า แสดงถึงการตอบรับของบุคคลต่อการเรียกของพระผู้สถิตยของเขา และความมั่นคงในการเชื่อฟังพระองค์ "แท้จริงมวลการสรรเสริญ ความโปรดปราน และอำนาจ เป็นของพระองค์" คำว่า "อัลหัมด" (มวลการสรรเสริญ) คือ การแสดงคุณลักษณะอันควรสรรเสริญที่สมบูรณ์พร้อมด้วยความรักและการเคารพในความยิ่งใหญ่ แต่ถ้อยคำสรรเสริญซ้ำๆ กันก็จะกลายเป็นการสรรเสริญ ซ้ำๆ คำว่า "วันนิมะดา" (ความโปรดปราน) คือสิ่งที่อัลลอฮ์ประทานให้แก่บรรดาบ่าวของพระองค์ โดยทรงประทานสิ่งดีทุกอย่างแก่การและปกป้องพวกเขาจากสิ่งที่ไม่พึงประสงค์ คำว่า "วัลมุลก" (อำนาจ) คือ อำนาจทั้งหมดเป็นของพระองค์ เพราะอัลลอฮ์ ตะอาลา คือผู้ทรงอำนาจเพียงผู้เดียว คำว่า "ลาชะรีกะลั๊ก" (ไม่มีภาคใดๆ สำหรับพระองค์) คือ ไม่มีใครเป็นหุ้นส่วนกับพระองค์ซึ่งสิ่งที่เป็นเอกสิทธิ์ของอัลลอฮ์ รวมทั้งคุณลักษณะอันสมบูรณ์แบบของพระองค์ ซึ่งรวมไปถึงความเป็นหนึ่งเดียวของพระองค์ในด้านอำนาจ การสร้าง การจัดการ และความเป็นพระเจ้าที่ควรแก่การเคารพสักการะ สรุปจากมัญญ์ ฟะตาวา วีเราะฮาซิด อัลอุษัยมีน (22/96)

8-การกล่าวตัลบียะฮ์ถูกกำหนดไว้ในพิธีฮุมเราะฮ์ โดยเริ่มตั้งแต่การอิห์รอมสิ้นสุดก่อนเริ่มเฆาะวาฟ

9-จำเป็นสำหรับมุหฺริม (ผู้ที่อยู่ในอิห์รอม) ต้องระมัดระวัง ด้วยการไม่ทำสิ่งต้องห้ามใดๆ ขณะครองอิห์รอมจนกว่าจะสิ้นสุดการครองอิห์รอม

ประการที่สาม: ลักษณะการเฆาะวาฟ

1-เมื่อมุหฺริม (ผู้ที่อยู่ในอิห์รอมเพื่อประกอบพิธีฮุมเราะฮ์หรือฮัจญ์) เข้าไปในมัสยิดหะรอม ชุบนะฮ์ให้ก้าวเท้าขวาเข้าไปก่อน และกล่าวดูอาฮ์เข้ามัสยิด และบทดุอาฮ์ที่ถูกต้องที่สุดที่มีรายงานเกี่ยวกับเรื่องนี้ คือ "อัลลอฮุมมัมฟตะฮ์ ลี อับวามาเราะห์มาติก" (ความว่า: โอ้อัลลอฮ์ โปรดเปิดประตูแห่งความเมตตาของพระองค์ให้แก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด) บทดุอาฮ์นี้ควรกล่าวเมื่อเข้าทุกแห่ง และไม่ได้เจาะจงเฉพาะมัสยิดหะรอมเท่านั้น

2-เมื่อเขาต้องการที่จะเริ่มทำการตอวาฟ เขาต้องหยุดการตัลบียะฮ์ทันที และทำการอิฎฎิบบาฮ์ คือให้วางส่วนกลางของผ้าอิห์รอมไว้ใต้รักแร้ขวา และให้ปลายทั้งสองของผ้านั้นคลุมบนไหล่ซ้าย เมื่อเสร็จจาก การตอวาฟ แล้ว ก็ทำให้ผ้าอิห์รอมนั้นกลับสู่สภาพเดิมเหมือนก่อนการเฆาะวาฟ .เนื่องจากการอิฎฎิบบาฮ์นั้นจะทำให้ได้เฉพาะช่วงตอวาฟเท่านั้น



3-จากนั้นเขาก็ไปที่หินดำโดย
แตะด้วยมือขวาและจุ่มมัน
แต่หากเขาไม่สามารถจุ่มมันได้
ก็ให้สัมผัสมันด้วยมือแล้วจุ่มม
ือ ข อ ง เ ข า
และหากเขาไม่สามารถสัมผัสมัน
ด้วยมือของเขาได้
เขาก็สามารถสัมผัสมันด้วยสิ่งใ
ดก็ได้ที่เขา มี เช่น
ไม้เท้าแล้วก็จุ่มสิ่งนั้นที่สัมผัสกั
บหินดำ และหากทำไม่ได้
ก็ให้เขาหันหน้าไปที่หินดำและ
ทำการแบมือไปทางหินดำโดย
ไม้มัด อ ง จ ู ม ม ือ
และที่ดีที่สุดคือไม่ทำให้เกิดกา
ร เบี ย ด เ ลี ย ด กั น
ท ำ ใ ห้ พุ ้อ น เ ตี อ ต ร ้อ น
และอาจได้รับอันตรายจากผู้อื่
นได้

4-และขณะที่กำลังสัมผัสหิน
ดำหรือให้สัญญาณด้วยการแบ
มือนั้น ให้กล่าวว่า:
" อัล ล อ ฮ อ ค บ ร์ "
อัลลอฮ์ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด



5 - จา ก นั้น ให้ เติ น ไป ทา ง ขว า
โดย ให้ กะ อ ะ บะ ฮ์ อยู่ ทา ง ซ้าย ของ เชา
และเมื่อเดินไปถึงมุมะมานีย์ ก็ให้สัมผัสมัน
โดยไม่ต้องจับมัน แต่ถ้ามั่นเป็นการยากที่จะทำ
ก็ ไม่ ค ว ร เ บี ย ด เ ลี ย ด ผู้ อื่น
และไม่ต้องแบมือเป็นสัญลักษณ์ไปยังมุมนั้น

6-และเมื่ออยู่ระหว่างมุมะมานีย์กับหินดำ ให้กล่าวว่า:
"รอบบะนา อาตินา ฟิดดุนยา หะชานะฮ์ วะฟิลาอาคิเราะติ
หะชานะฮ์ วะกินา อะชานันนาร์ " (ความว่า: โอ้
พระผู้อภิบาลของเรา ขอประทานสิ่งที่ดีให้แก่เราในโลกนี้
แ ละ ะ ค ว า ม ดี) ใน ป ร โ ล ก
(และโปรดปกป้องพวกเราจากการลงโทษแห่งไฟนรก

7 - แ ละ ะ ทู ก ค ร ั้ง ที่ เติ น ผ่ า น หิ น ด ำ
ก็ให้แบมือเป็นสัญลักษณ์ไปทางหินดำพร้อมกับกล่าวว่า
"อัลลอฮุอักบร" อัลลอฮ์ทรงยิ่งใหญ่ที่สุด

8 - แ ละ อื่น จา ก ที่ ก ล ่า ว มา ข้าง ต ้น แ ล ้ว
เขาสามารถที่จะอ่านสิ่งที่เขาต้องการได้ เช่น การขิกรุลลอฮ์
ขอดุอาอ์ และอ่านอัลกุรอาน

9-และตามซุนนะฮ์แล้วนั้นให้เดินเร็ว (รัมล)
ในช่วงสามรอบแรกเท่านั้น คำว่า "รัมล"
คือ การ เติ น เร็ว ด ้วย ก าร ก ้าว สั้น ๆ
ส่วนในสี่รอบที่เหลือไม่มีการรัมล แต่ให้เดินตามปกติ

10- เมื่อเสร็จสิ้นจากการทอวาฟแล้ว
ก็จะมุ่งไปยังมะกอมอิบรอฮีม พร้อมกับอ่านว่า

(وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ)

(วัดตะคิซ มิน มะกอมอิบรอฮีมะ มุศอลลา)

จากนั้นก็ทำการละหมาดสองร็อกอะฮ์หลังมะกอมหากมีความสะดวก แต่ถ้าไม่มีความสะดวก ก็จงทำการละหมาด ณ

ที่ใดก็ได้ในมัสยิด

โดยอ่านในร็อกอะฮ์แรกหลังจากซูเราะฮ์อัลฟาติหะฮ์

(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)

(กุลยา อัยยุฮัลกาฟิรูน)

และในร็อกอะฮ์ที่สองหลังจากซูเราะฮ์อัลฟาติหะฮ์ให้อ่าน

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)

(กุลสุวัลลอฮุ อะหัด)

ประการที่สี่: ลักษณะการสะแอ

1-เมื่อเสร็จสิ้นจากการตอวาฟและละหมาดสองร็อกอะฮ์แล้ว
ก็ออกไปยังสถานที่สะแอ เมื่อเข้าใกล้ภูเขาศะฟา ก็จงอ่าน

(إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ)

(อินนัสศะฟา วัลมัรวะตา มิน ชะอาอิรัลลาฮ์)

จากนั้นก็กล่าวว่า:"อับตะฮุ บิมา บะตะอัลลอฮ์ บิฮิ" (ความว่า:

ฉันเริ่มต้นด้วยสิ่งที่อัลลอฮ์ได้เริ่มต้นไว้)



2-จากนั้นก็ให้ขึ้นไปยังภูเขาเศาะฟาจนกระทั่งเห็นกะอับะฮ์หรือทิศทางของกะอับะฮ์ ก็ให้หันหน้าไปทางกะอับะฮ์ พร้อมกับกล่าวคำเตาฮีดและกล่าวตักบีร์ โดยกล่าวว่า "ลาอิลลาฮะ อิลลัลลอฮ์ วะหฺดะฮ์ ลาชะรียะละฮ์ ละฮฺมุลมฺลฺกฺ วะละฮฺลัมฺดั วะฮฺวฺวา อะลา กุลลฺชียฺฮฺนฺ เกาะดีร์ ลาอิลลาฮะ อิลลัลลอฮ์ วะหฺดะฮ์ อันญะฮฺวะฮฺดะฮ์ ะนะศอรอฮฺดะฮ์ ะ สะหะมัลละฮฺฮฺบะวะหฺดะฮ์" (ความว่า: ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์องค์เดียว ไม่มีภาคใด ๆ สำหรับพระองค์ อานาจเป็นของพระองค์ การสรรเสริญทั้งหมดเป็นของพระองค์ และ พระ องค์ ทรง มี อานาจ เห็น ทุก สิ่ง ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์พระองค์ผู้เดียว พระองค์ทรงทำตามสัญญา ทรงให้การช่วยเหลือแก่บ่าวของพระองค์ และทรงเอาชนะบรรดาพันธมิตรด้วยพระองค์เพียงผู้เดียว) ให้กล่าวสามครั้ง และขอดุอาอ์ในระหว่างนั้น

3-จากนั้นจึงลงจากเศาะฟาสู่มัรวะฮ์ด้วยการเดินปกติ เมื่อถึงจุดไฟสีเขียวก็ให้วิ่งเหยาะ ๆ อย่างรวดเร็ว เมื่อถึงจุดสิ้นสุดไฟสีเขียวก็ให้เดินปกติ และไม่อนุญาตวิ่งเหยาะ ๆ สำหรับผู้หญิง

4-เมื่อมาถึงมัรวะฮ์แล้ว ก็ให้ทำเหมือนอย่างที่เขาทำไว้ที่เศาะฟา (ย่อหน้าที่ 2)

5-จากนั้นก็ลงจากมัรวะฮ์สู่เศาะฟาด้วยการเดินปกติ เมื่อถึงจุดไฟสีเขียวก็ให้วิ่งเหยาะ ๆ อย่างรวดเร็ว และเมื่อถึงจุดสิ้นสุดไฟสีเขียวก็ให้เดินปกติ

6 - และให้ทำเช่นนั้นต่อไปจนครบ 7 เที่ยว โดยนับการเดินจากเศาะฟาไปมัรวะฮ์เป็น 1 เที่ยว และการเดินกลับจากมัรวะฮ์ไปยังเศาะฟาเป็น 1 เที่ยว



7-และระหว่างสะแอ้น สามารถขอต่ออาห์ ซิกรุลลอฮ์ หรืออ่านอัลกรุอันได้ตามต้องการ

ประการที่ห้า: การโกนผมและตัดผมให้สั้น

1-เมื่อผู้ประกอบพิธีฮัจญ์เสร็จสิ้นการตอวาฟและสะแอแล้ว เขาต้องโกนหรือตัดผมให้สั้นลง ห้ากเขาเป็นผู้ชาย และซุนนะห์ให้ทำการโกนหรือตัดให้สั้นนั้น ให้ทั่วทุกส่วนของศีรษะ

2 - และ การโกน ดีกว่า การตัด ยกเว้นเมื่อเวลาการประกอบพิธีฮัจญ์ใกล้เข้ามาซึ่งผมอาจไม่ทันยาว ในกรณีเช่นนี้ การตัดผมให้สั้นลงดีกว่า

3-ในส่วนของผู้หญิงก็เพียงแค่ตัดปลายผมเพียงข้อนิ้วเดียวเท่านั้น

4-การสวมเสื้อผ้าทั่วไป เช่น ชุดคลุม กางเกง เสื้อ
 ถุงเท้า และถุงมือ ข้อห้ามนี้เฉพาะสำหรับผู้ชายเท่านั้น
 ไม่รวมถึงผู้หญิง ส่วนผู้หญิงนั้น
 ไม่อนุญาตทำสิ่งต่อไปนี้เท่านั้น

-การสวมนิกอบ นูรกอ์ หรือผ้าคลุมหน้าทีคล้ายกับนิกอบ
 แต่ อ ย ำ ง ใ ร ก ็ ต ำ ม
 เธอต้องปิดหน้าของเธอต่อหน้าผู้ชายที่ไม่ใช่มะห์รอมด้วยผ้าปิด
 หน้าปกติ แม้ว่าผ้าปิดหน้าจะสัมผัสใบหน้าของเธอก็ตาม
 และไม่อนุญาตให้สวมที่คาดศีรษะหรือสิ่งที่คล้ายกันเพื่อป้องกันไ
 มให้ผ้าปิดหน้าสัมผัสใบหน้าของเธอ เนื่องจากไม่มีหลักฐานใดๆ
 ที่บ่งชี้ว่า มีการอนุญาตให้เธอสามารถสวมสิ่งนั้นได้.

- ส ว ม ถ ู ง ม ือ
 แต่เธอต้องปิดมือของเธอต่อหน้าผู้ชายที่ไม่ใช่มะห์รอมโดยวางไว้
 ในเสื้อคลุมของเธอ.

5-ฉีดน้ำหอมบนร่างกายหรือบนชุดอิห์รอม

6-ฆ่าหรือล่าสัตว์ป่า แม้ว่าจะไม่ได้ชาก็ตาม

7-การคิดบะฮ์

ขอแต่งงาน ไม่ว่าจะขอให้แก่ตัวเองหรือให้ผู้อื่น

8-จัดการแต่งงาน

9-การสัมผัสกันที่ไม่ถึงขั้นร่วมเพศ เช่น การจูบ
 การกอด ด้วยความใคร่

10-ก ำ ร มี เ พ ศ ส ัม พ ัน ธ์
 ซึ่งก็คือการสอดใส่เข้าไปในอวัยวะเพศ

และอัลลอฮ์ทรงรู้ดียิ่ง ขอความจำเริญ และความสงบสุขจากอัลลอฮ์จงมีแด่นบี
 มุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม



สิ่งที่ไม่อนุญาตทำระหว่างการครองอิห์รอม

สิ่งที่ไม่อนุญาตทำระหว่างการครองอิห์รอม มีดังต่อไปนี้

1-การโกน ตัด หรือถอนไม่ว่าจะเป็นผม
หรือขนจากส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกาย

2-การตัดเล็บทั้งหมดหรือบางส่วนจากเท้าหรือมือ

3-การคลุมศีรษะด้วยการติดกับศีรษะโดยตรง เช่น
หมวก ผ้าคลุมหัว ผ้าโพกหัว
หรือการวางผ้าคลุมบนศีรษะ หรือใช้ผ้าเช็ดหน้า ผ้าห่ม
กระดาษาแข็ง หรือสิ่งอื่นใดที่เป็นการคลุมศีรษะ
ข้อห้ามนี้มีไว้เฉพาะผู้ชายเท่านั้น ไม่รวมถึงผู้หญิง

สรุปรการประกอบพิธีฮุมเราะฮ์ (ไว้บนปกหรือหน้าสุดท้าย)



1-การอาบน้ํา

2-การใช้น้ําหอม

3-การสวมใส่ชุดอิหฺรอม

4 - ก า ร อี หฺ ร อ ม
 คือการตั้งเจตนาเพื่อเริ่มการ
 ประกอบพิธีฮุมเราะฮ์หรือฮัจญ์

5-การดลปียะฮ์

6-การเฆาะวาฟรอบกะอ์บะฮ์

7-การละหมาดสองร็อกอะฮ์
 หลังมะกอมอิบรอฮีม

8-การสะแอระหว่างศอฟาแ
 ละมัรวะฮ์

9-การโกนหรือตัดผมให้สั้น
 ฮ์

สารบัญ

1	คำนำ
2	ประการที่หนึ่ง: เจือนไขของอิมาดะฮ์ที่จะได้รับการตอบรับ
3	ประการที่สอง: หุกม(ข้อตัดสิน)ของการเรียนรู้เกี่ยวกับขั้นตอนการทำอุมเราะฮ์ และข้อกำหนดต่างๆ ของมัน
4	ประการที่สาม: ความประเสริฐของการทำอุมเราะฮ์
5	คุณลักษณะของอุมเราะฮ์
6	ประการที่หนึ่ง: ข้อกำหนดต่าง ๆ เกี่ยวกับมิกออด
8	ประการที่สอง: ขั้นตอนและข้อกำหนดต่างๆ ของการครองอิห์รอม
10	ประการที่สาม: ลักษณะการเฆาะวาฟ
13	ประการที่สี่: ลักษณะการสะแอ
15	ประการที่ห้า: การโกนผมและตัดผมให้สั้น
16	สิ่งที่ไม่อนุญาตทำระหว่างการครองอิห์รอม
18	สรุปการประกอบพิธีอุมเราะฮ์ (ไว้บนปกหรือหน้าสุดท้าย)

HADIYAH
HAJI & MU'TAMR'S GIFT



هدية
هدية الحاج والمقيم



www.hadiyah.org.sa